

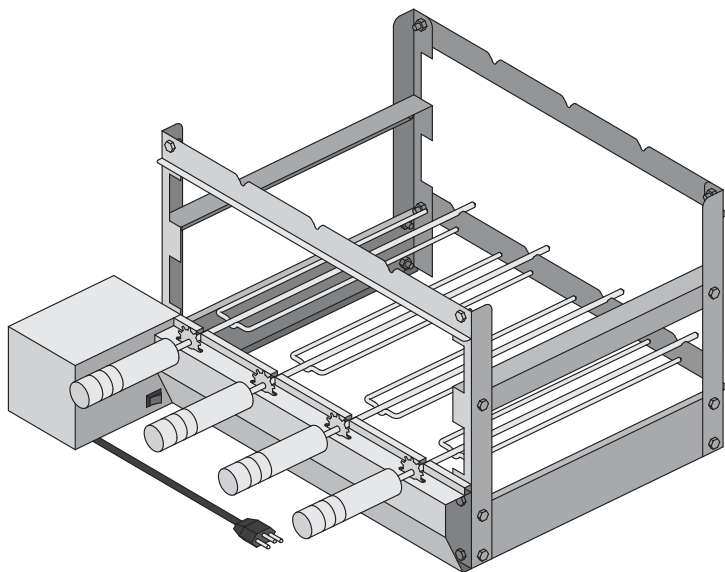


REFRAÇON

## MANUAL

SEGURANÇA, MONTAGEM, OPERAÇÃO E CUIDADOS

# GRILL GIRATÓRIO



### APLICÁVEL AOS MODELOS

A família de Grills Giratórios oferece diversos modelos para atender às necessidades específicas de cada cliente. Este manual aplica-se a todos os produtos da linha de código GRGR1 da Refracon, abrangendo todos os modelos dessa família.

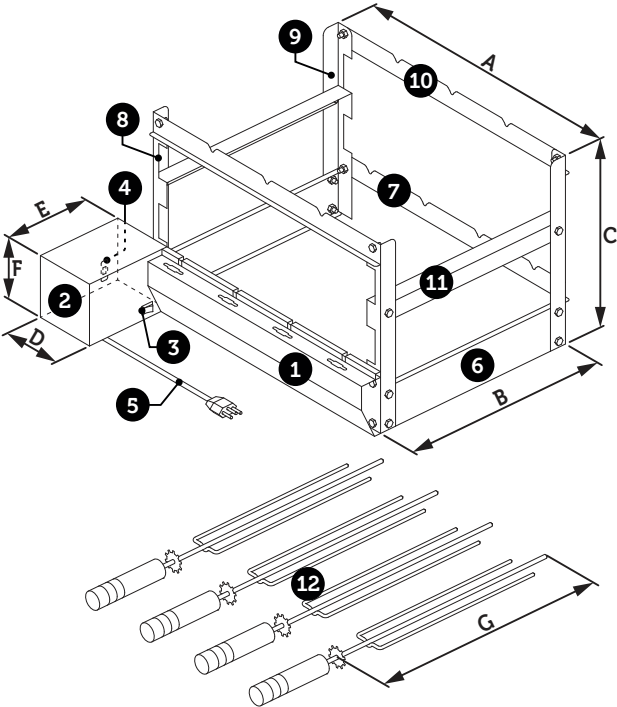
## SUMÁRIO

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA ..... | 2  |
| ESPECIFICAÇÕES .....            | 3  |
| MONTAGEM .....                  | 4  |
| INSTALAÇÃO .....                | 8  |
| USO E OPERAÇÃO.....             | 9  |
| LIMPEZA E MANUTENÇÃO .....      | 9  |
| TERMO DE GARANTIA .....         | 10 |

## ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- As instalações elétricas, incluindo tomada, disjuntor, dispositivo DR e cabos devem ser feitas de acordo com o especificado na seção **"INSTALAÇÃO"** na página 8.
- A fim de evitar perigo devido a um rearmamento inadvertido do protetor térmico, o aparelho não pode ser alimentado através de uma chave externa, como do tipo minuteria, ou conectado a um circuito que é regularmente ligado e desligado por uma fonte de alimentação.
- Antes de utilizar o aparelho, **retire todas as embalagens, etiquetas, filmes plásticos protetores e seus resíduos**. Não fazer isso pode causar manchas permanentes no aparelho.
- Mantenha produtos inflamáveis, objetos plásticos e tecidos longe do aparelho. Não utilize o móvel ou balcão em que o aparelho foi instalado para armazenar tais produtos.
- **A temperatura da superfície externa pode estar alta durante o funcionamento do aparelho.**
- Não deixe que o cordão de alimentação toque superfícies quentes.
- Durante o uso, **nunca deixe o aparelho sem supervisão**.
- Não imerja o aparelho em água.
- **Não molhe o aparelho**, pois ele apresenta componentes que podem ser danificados em contato com a água. Para limpar, siga as instruções na seção **"LIMPEZA E MANUTENÇÃO"** na página 9.
- **A conexão à rede elétrica deve ser interrompida antes de qualquer intervenção para limpeza, conserto ou instalação.**
- **Cuidado ao manusear peças de aço inoxidável, pois elas podem ter bordas cortantes.**
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Recomenda-se que crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Se o cordão de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado, a fim de evitar riscos.
- Somente pessoal autorizado deverá realizar conserto ou manutenção do aparelho.

ESPECIFICAÇÕES



- 1 Base
- 2 Caixa do motor
- 3 Interruptor liga/desliga
- 4 Chave seletora de tensão
- 5 Cordão de alimentação
- 6 Lateral
- 7 Suporte traseiro para espetos
- 8 Torre frontal¹
- 9 Torre traseira¹
- 10 Descanso para espetos¹
- 11 Suporte para grelha²
- 12 Espetos

¹ Alguns modelos não têm descanso para espetos (10), fazendo com que as torres (8 e 9) sejam mais baixas e o Grill Giratório tenha apenas um andar (ao invés de dois, conforme na figura).

² Alguns modelos não têm suporte para grelha (11).

|                                            | Modelo (Familia de Produtos GRGR1)                                                             |           |            |            |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|------------|
|                                            | 3 Espetos                                                                                      | 4 Espetos | 5 Espetos  | 6 Espetos  |
| Largura útil (A mm)                        | 440                                                                                            | 500       | 620        | 740        |
| Profundidade útil³ (B mm)                  | 370 (profundidade fixa)<br>ou<br>405 a 580 (profundidade regulável)                            |           |            |            |
| Altura total⁴ (C mm)                       | 110 (1 andar - sem descanso para espetos)<br>ou<br>330 (2 andares - com descanso para espetos) |           |            |            |
| Dimensões da caixa do motor (D x E x F mm) | 110 x 155 x 110                                                                                |           |            |            |
| Comprimento útil dos espetos⁵ (G mm)       | 420 a 610                                                                                      |           |            |            |
| Peso⁶ total (kg)                           | 4,6 a 8,2                                                                                      | 5,0 a 8,8 | 6,1 a 10,3 | 7,1 a 11,6 |
| Tensão (V)                                 | 127/220 (bivolt)                                                                               |           |            |            |
| Frequência (Hz)                            | 60                                                                                             |           |            |            |
| Potência (W)                               | 160                                                                                            |           |            |            |

³ Existem modelos com a profundidade fixa e modelos com um mecanismo de profundidade regulável.

⁴ Existem modelos com apenas um andar, que não possuem descanso para espetos (10), e modelos com dois andares, que possuem descanso para espetos no andar superior.

⁵ O comprimento dos espetos (12) varia conforme a profundidade útil.

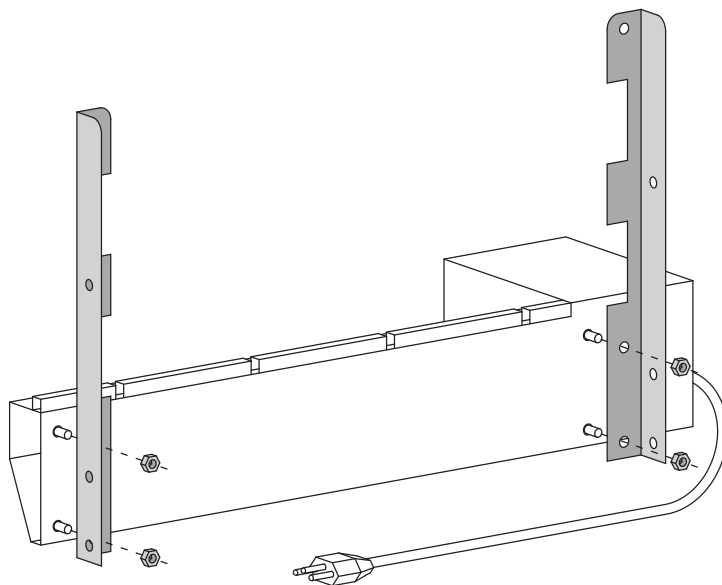
⁶ O peso varia conforme as demais características do modelo, como a profundidade fixa ou regulável, a existência ou ausência de um segundo andar com descanso para espetos e o comprimento dos espetos.

## MONTAGEM

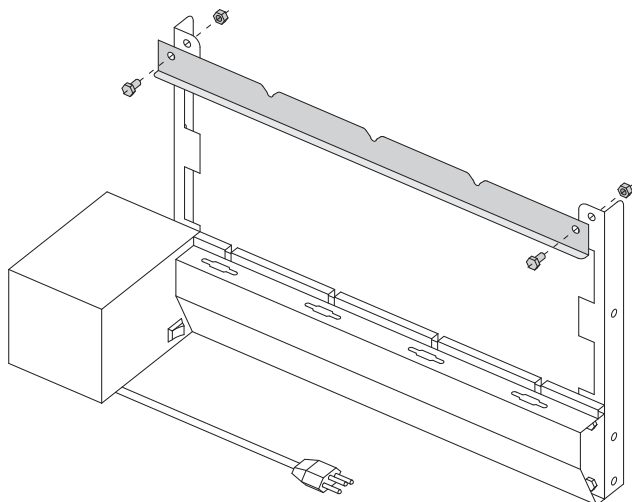
Antes de iniciar a montagem, **retire toda a película protetora do produto.**

Faça todas as fixações utilizando os parafusos e porcas fornecidos.

1. Fixe as duas torres frontais (8) na base (1):



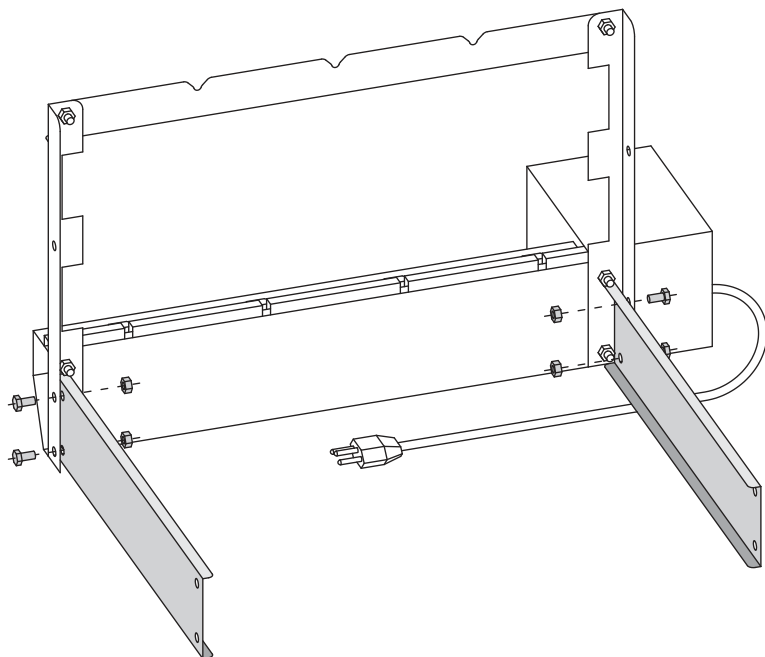
2. Fixe o descanso para espetos (10) no topo das torres frontais (8):



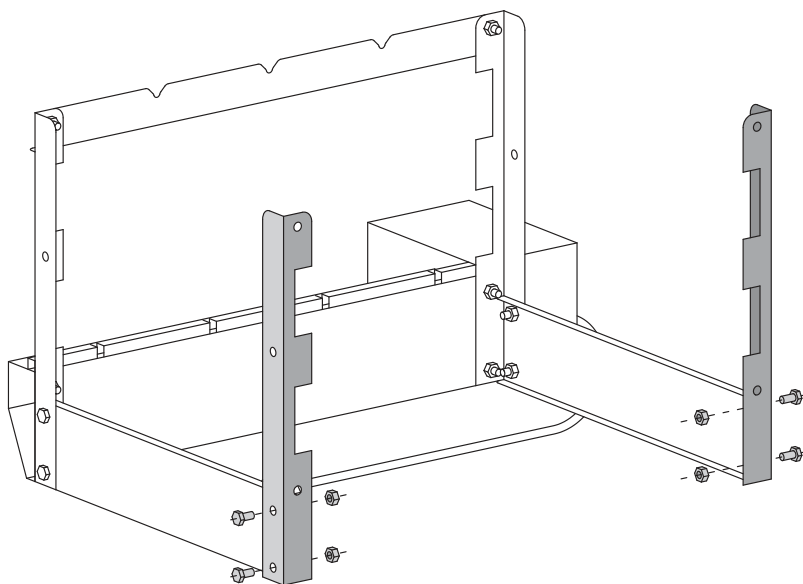
**ATENÇÃO:** cuidado para não montar as peças invertidas

○ suporte traseiro para espetos (7), localizado no andar inferior, tem mais encaixes do que o descanso para espetos (10), que está no andar superior.

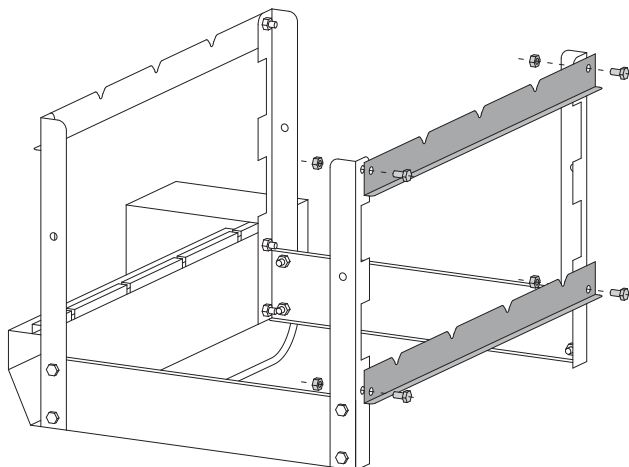
3. Fixe as duas laterais (6) nas torres frontais (8):



4. Fixe as duas torres traseiras (9) nas laterais (6):



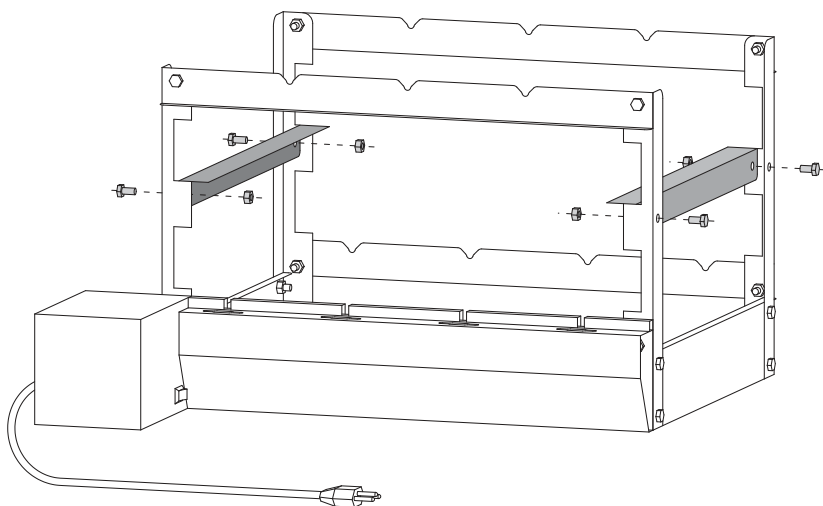
5. Fixe o suporte traseiro para espetos (7) e o descanso para espetos (10) nas torres traseiras (9):



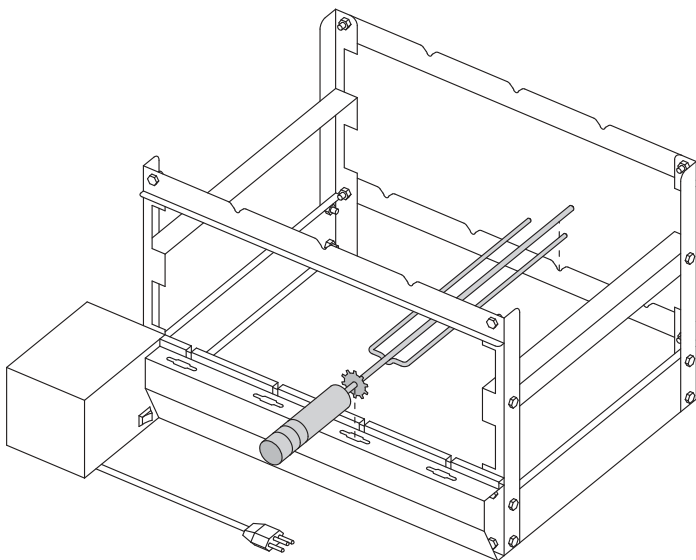
**ATENÇÃO:** cuidado para não montar as peças invertidas

O suporte traseiro para espetos (7), localizado no andar inferior, tem mais encaixes do que o descanso para espetos (10), que está no andar superior.

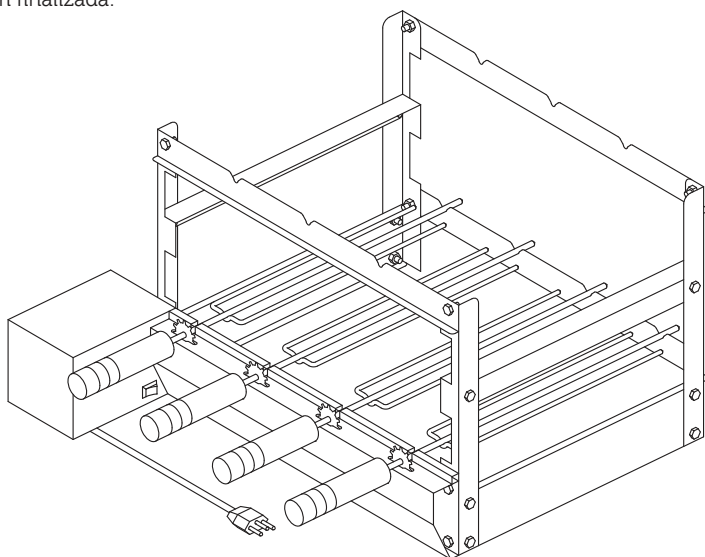
6. Se o modelo tiver suporte para grelha (11), fixe-o nas torres frontais (8) e traseiras (9):



7. Coloque os **espetos (12)** com a engrenagem encaixada na **base (1)** e com a ponta encaixada no **suporte traseiro (7)**:



Montagem finalizada:



## INSTALAÇÃO

1. Posicione a chave seletora de tensão (4) na tensão desejada (127 V ou 220 V);
2. Plugue a tomada do Grill Giratório;
3. Posicione o Grill Giratório acima da churrasqueira, de forma que a base (1) e a caixa do motor (2) fique para fora do braseiro (sem contato com o fogo).

Para a segurança do usuário, proteção da rede elétrica e do produto, assim como para fins de garantia, a rede elétrica deve ser estruturada conforme a norma NBR 5410 e conforme as instruções especificadas neste manual.

### ATENÇÃO!

- **Não tampe as saídas de ventilação da Grill Giratório.** Recomenda-se deixar um espaço livre de pelo menos **10 cm ao redor** das saídas de ventilação, a fim de permitir a troca de calor e ventilação nos componentes internos.
- Utilize **tomada com aterramento eficiente** (conforme NBR 5410).
- **Não utilize o neutro da rede como aterramento.**
- **Não inutilize o pino central (de aterramento) do plugue do cordão de alimentação (5).**
- **Não conecte outros aparelhos na mesma tomada.**
- **Não utilize extensões.**
- A tomada deve ficar próxima ao aparelho, para que o cordão de alimentação (5) não fique tensionado ou esticado.
- Certifique-se de que o cordão de alimentação (5) não fique em contato com superfícies quentes ou cortantes após a instalação.
- Quando retirar da tomada, nunca puxe pelo cabo de alimentação, puxe sempre pelo plugue.
- Este equipamento não foi projetado para ser operado através de timer externo ou através de qualquer sistema de controle remoto.
- Se o cordão de alimentação (5) estiver danificado, desligue o produto da tomada. O cordão deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado.

## USO E OPERAÇÃO

Para começar a usar:

1. Posicione os **espetos (12)** com sua engrenagem encaixada na **base (1)** e com a ponta do eixo central apoiada no **suporte traseiro (7)**;
2. Ligue o aparelho através do **interruptor (3)**.

Ao terminar de usar:

1. Desligue o aparelho através do **interruptor (3)**;
2. **Caso o aparelho não seja utilizado por mais de 48 horas, desconecte o plugue da tomada;**
3. Aguarde o aparelho esfriar naturalmente. **Não o molhe;**
4. Realize a limpeza conforme seção "**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**" na página 9. **Recomenda-se a limpeza sempre após o uso** para evitar acúmulo de sal, que pode levar à corrosão da chapa metálica.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de iniciar qualquer procedimento de limpeza ou manutenção, **desconecte o plugue da tomada e aguarde até que o aparelho esfrie completamente.**

- **Grelha (8) e espetos (10):** retire-os e lave com esponja e detergente neutro, enxague com água corrente. Aguarde a secagem antes de colocá-los no aparelho.
- **Base (2) e caixa do motor (6):** utilize esponja úmida com detergente neutro, passe um pano úmido e, por fim, um pano seco. Não molhe (evite excesso de água).
- **Outras partes da estrutura:** utilize esponja molhada com detergente neutro, passe um pano úmido e, por fim, um pano seco.

Qualquer manutenção deve ser feita por profissional qualificado e autorizado pela Refracon.

### ATENÇÃO!

- **Não molhe o aparelho**, uma vez que isso pode danificar os componentes elétricos/eletrônicos. **Ele não é à prova de água.**
- **A temperatura da superfície externa pode estar alta durante o funcionamento do aparelho.**
- Durante o uso, **nunca deixe o aparelho sem supervisão.**
- Não permita que crianças utilizem o aparelho.
- Não deixe de fazer o processo de limpeza logo após o uso.
- Não utilize produtos químicos, pois podem causar manchas.
- Não utilize materiais abrasivos (como palha de aço, lixas e raspadores), pois podem riscar o aparelho.
- Após a limpeza, aguarde a secagem completa de todas as peças antes de ligar o plugue da tomada.
- **Não ligue o aparelho ainda úmido, pois pode causar manchas permanentes.**

## TERMO DE GARANTIA

A Refracon concede garantia contratual complementar contra defeitos de fabricação e de materiais pelo período necessário para totalizar **6 (seis) meses de cobertura**, tendo como referência a **data de emissão da nota fiscal de aquisição**. A data de instalação ou início de uso não altera o prazo contratual. Permanecem preservados os direitos e prazos da garantia legal.

Constatado defeito coberto pela garantia, após avaliação técnica, a Refracon providenciará o reparo ou a substituição dos componentes defeituosos, sem custo de peças e mão de obra.

A garantia contratual é válida desde que o produto seja instalado, utilizado, limpo e mantido conforme as instruções deste manual.

Reparos, modificações ou substituições de componentes devem ser realizados pela Refracon ou por assistência técnica autorizada. Intervenções não autorizadas poderão excluir a cobertura quando relacionadas ao defeito apresentado.

### EXCLUSÕES DA GARANTIA CONTRATUAL

Não estão cobertos danos decorrentes de:

- montagem, instalação ou utilização em desacordo com este manual;
- instalação elétrica inadequada, seleção incorreta de tensão, surtos ou outras anormalidades da rede elétrica;
- quedas, impactos, acidentes, manuseio ou transporte inadequado após a entrega;
- contato indevido com água, produtos químicos, materiais abrasivos ou métodos de limpeza não recomendados;
- falta de limpeza ou manutenção adequada e desgaste natural decorrente do uso;
- exposição inadequada da caixa do motor ou dos componentes elétricos ao fogo ou calor excessivo;
- maresia, atmosfera marinha, cloretos, salinidade, umidade excessiva ou outras condições ambientais agressivas que provoquem manchas, oxidação ou corrosão, inclusive em componentes de aço inoxidável e no resistor.

Não estão incluídos serviços ou correções na churrasqueira ou estrutura de instalação, ou na instalação elétrica que não decorram de defeito do produto.

### ATENDIMENTO EM GARANTIA

Para solicitar atendimento, entre em contato com a Refracon pelos canais oficiais. A Refracon orientará o procedimento e indicará a assistência técnica autorizada para atendimento.

Quando houver assistência técnica autorizada indicada para o atendimento e o consumidor optar pelo envio direto do produto à Refracon, os custos de transporte serão de responsabilidade do consumidor.



# REFRACON

## LOCALIZAÇÃO

### **Refracon**

Rodovia SP 346, KM 211, s/ nº.

Caixa Postal: 04

Santo Antônio do Jardim – SP

CEP: 13995-000

## CONTATO



(+55 19) 3654-7200



(+55 19) 99845-7727



sac@refracon.com.br



refracon.com.br